

Zoznam faktúr / List of invoices

Nie je daňový doklad / Not valid for tax purposes (VAT)



Číslo zoznamu / List number:
2011/3080081347/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 19.01.2011

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obec Krajné Obecný úrad

Krajné
916 16 Krajné

Číslo zákazníka / Customer code: 403327

IČO / Registration no: 00311715

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Bankový prevod / Bank transfer

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Dátum splatnosti / Payment due: 31.01.2011

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080081347 / Please use the code 3080081347 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590086400	EUR	572,75	EUR	572,75
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	572,75

Obec Krajné, 916 16 Krajné č. 52	
Dátum:	21.1.2011
Poslať:	Číslo spisu: 3130/2011
Prílohy:	Vybavuje: HO 80 m'2004'
Registrácia značka:	Znak hodn. a lehota uklad.: 10

Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:
4590086400

Číslo zoznamu/List number: **2011/3080081347/MSSK**
Číslo zákazníka /Customer code: **403327**
Číslo zmluvy/Contract no: **5611853303**

Dátum vystavenia/Date of issue: **17.01.2011**
Dátum dodania/Date of delivery: **15.01.2011**
Dátum splatnosti /Payment due: **31.01.2011**
Faktúra bola vystavená dvojmo.
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:
SLOVNAFT, a.s.
Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava
IČO/Registration no: 31322832
IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,
Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B
Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,
Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Buyer:
Obec Krajné Obecný úrad
Krajné, 916 16 Krajné
IČO/Registration no: 00311715
IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing location:
SLOVNAFT, a.s.
Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava
Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560
Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.
Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200
IBAN: SK6902000000001933504555
SWIFT: SUBASKBX

Produkt	Mj	Množstvo	Jednotková cena	Základ dane	DPH%	Hodnota DPH	Suma celkom
Product	UM	Quantity	Net unit price	Net value	VAT%	VAT value	Gross value
TEMPO PLUS 95	L	40,00	1,1518	46,07	20%	9,21	55,28
TEMPO PLUS DIESEL	L	410,01	1,0517	431,22	20%	86,25	517,47

Sadzba dane	Základ dane	Daň	Fakturovaná suma	Mena
VAT rate	Taxable amount	VAT amount	Invoice value	Currency
20%	477,29	95,46	572,75	EUR
Total/Total	477,29	95,46	572,75	EUR

Čiastka k úhrade /Total amount:

572,75 EUR

Kopírnutá
 **SLOVNAFT, a.s.**
Vičie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
13

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry

Zákazník: 403327 Obec Krajné Obecný úrad

Faktúra: 4590086400

Dátum vystavenia: 17.01.2011

Dátum splatnosti: 31.01.2011

Dátum dodania: 15.01.2011

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057000560506			EČV: GARAGE1			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
05.01.2011	12:17	78206	MYJAVA	002894		40.00	46.07	55.28
Karta: 7080057000560506						40.00	46.07	55.28
Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95						40.00		
								Celková suma
								55.28
								Základ dane pre 20%
								46.07
								20%
								9.21

Č.tovaru:	005004 TEMPO PLUS DIESEL			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057000560506			EČV: GARAGE1			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
05.01.2011	12:13	78206	MYJAVA	002893		410.01	431.23	517.47
Karta: 7080057000560506						410.01	431.23	517.47
Názov výrobku: 005004 TEMPO PLUS DIESEL						410.01		
								Celková suma
								517.47
								Základ dane pre 20%
								431.23
								20%
								86.24

Nákladové strediská:								Celková suma
								572.75
								Základ dane pre 20%
								477.30
								20%
								95.45

Faktúra/Príloha: 4590086400								Celková suma
								572.75
								Základ dane pre 20%
								477.30
								20%
								95.45